



STEGEN
ESCHBACH
WITTENTAL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

STEGEN

Jahrgang 52

Donnerstag, 24. Juni 2021

KW 25

 **STADTRADELN**

Mach mit!

Das Dreisamtal
ist dabei!
26. Juni – 16. Juli 2021



Beim STADTRADELN gewinnen
ALLE – wir, die Umwelt, das Klima!
Gleich anmelden und mitradeln!

stadtradeln.de/stegen /buchenbach /kirchzarten /oberried

  Klima-Bündnis

**FÜR JUGENDLICHE AB
16
JAHREN**

200 €
AUFWANDS-
ENTSCHEIDUNG
PRO FREIZEIT
ZUVERLÄSSIGE
ANLEITUNG
BETREUER
SCHULUNG
VIEL FREIRAUM
FÜR DEINE IDEEN
TOLLES TEAM!
TOLLE KIDS!
ZUSAMMEN
GUTES TUN

**BETREUER
GESUCHT!**

**ORTSRAND
ERHOLUNG
STEGEN**
AUF DEM
FESTPLATZ IM
WITTENTAL

INTERESSE
GEWECKT?
DANN INFORMIER
DICH IM
KINDER- UND
JUGENDBÜRO
STEGEN!

**9.-13.
AUGUST**

**16.-20.
AUGUST**

INFORMATIONEN:
Kinder- und Jugendbüro Stegen
Andreas Hummel
Dorfplatz 1
79262 Stegen
Tel.: 07661 39 69 58
Mobil: 0160 89 75 192
jugendreferat@stegen.de



Taschengeld börse



Stegen

Du hast Lust, dir ein Taschengeld zu verdienen und bist mindestens 14 Jahre alt! Die Taschengeldbörse gibt dir die Möglichkeit, Menschen zu helfen und nebenbei dein Taschengeld aufzubessern. Melde dich einfach beim Jugendreferent Andreas Hummel im Kinder- und Jugendbüro, Telefon: 3969 58 oder mobil: 0160 18975192 oder taschengeldboerse@stegen.de.

Die Taschengeldbörse ist ein Angebot von Miteinander Stegen e.V. zusammen mit dem Kinder- und Jugendbüro Stegen.



AKTUELLES AUS STEGEN

NEU:

Im Rathaus keine Terminvereinbarung mehr ab 01.07.2021 notwendig.

Aufgrund der sich stabilisierenden Corona-Situation ist unser Rathaus wieder **ohne vorherige Terminvereinbarung ab 01.07.2021** für Sie geöffnet.

Sie können uns zu den üblichen Öffnungszeiten besuchen:
Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und zusätzlich dienstags von 14.00-17.30 Uhr.

Sprechzeiten Ortsverwaltung Eschbach:

Ortsvorsteher Johannes Schweizer, **Montag von 15:00 – 16:30 Uhr und Donnerstag von 18:00 – 20:00 Uhr.**

Stadtradeln vom 26.06-16.07.2021

- STADTRADELN ist ein Wettbewerb, bei dem es darum geht, 21 Tage lang möglichst viele Wege klimafreundlich mit dem Fahrrad oder Pedelec zurückzulegen. Bitte keine Wettkämpfe und keine stationären Fahrräder! Selbstverständlich gibt es etliche attraktive Preise (s.u.) zu gewinnen!
- Teilnehmen können unabhängig vom Alter alle, die in Stegen wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder eine Schule besuchen.
- Jeder Kilometer, der zwischen dem 26. Juni und dem 16. Juli mit dem Rad oder Pedelec beruflich oder in der Freizeit zurückgelegt wird, zählt - erst recht, wenn man ihn sonst mit dem Auto zurückgelegt hätte!

Während des „STADTRADELN“ Zeitraumes finden in Stegen einige interessante Touren und Exkursionen statt, zu denen Sie sich gerne anmelden können:

Samstag, 26.06.2021: 11:00 Uhr: Es geht los - Start des STADTRADELNs im Dreisamtal Wir treffen uns in Kirchzarten auf dem Marktplatz und radeln gemeinsam nach Stegen auf den Dorfplatz.
Montag, 28.06.2021: 14:30 Uhr Stegen Dorfplatz: Für alle Viertklässler im Dreisamtal! David Krapp (Schulsozialarbeiter an den Grundschulen Stegen & Stegen-Eschbach) bietet zusammen mit Andreas Hummel (Jugendreferent der Gemeinde Stegen) Fahrradtouren zum Thema Klimawandel und Klimaschutz an. Im Vordergrund der Aktion steht die Freude am Radfahren und das Sammeln von möglichst vielen Kilometern. Zusätzlich sind Klimabotschafter der Organisation „Plant for the Planet“ eingeladen, die die Kinder mit kurzen



NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL**Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis**

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch
Sa., So. u. aller Feiertage ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230
Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):
116 117 (Anruf ist kostenlos)

Notfallpraxis für Kinder - St. Josefskrankenhaus	Tel. 0180/6076111
Zahnärztlicher-Notdienst	Tel. 0180/3 22 25 55-45
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH:	Tel. 98 68-0
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	Tel. 9384-17
Dorfhelferinneneinsatzleitung:	Tel. 70 77
Gemeindepsychiatrische Dienste	Tel. 9046-0
Hospizgruppe Dreisamtal	Tel. 0160/96263862
Defibrillator: Standort Jägerstr. 1, Vorraum Sparkasse	

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

Montag, 28.06.2021, 8.00 Uhr

APOTHEKENNOTDIENST

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de.

Samstag	Brunnen-Apotheke Freiburg, Bertoldstr. 8, Tel. 0761/32999
Sonntag	Kloster-Apotheke Oberried, Hauptstr. 9, Tel. 2766
Montag	Breisgau-Apotheke am Bahnhof Freiburg, Eisenbahnstr. 64, Tel. 0761/24288
Dienstag	Urban-Apotheke Freiburg, Hauptstr. 58, Tel. 0761/3899630
Mittwoch	Bären-Apotheke Freiburg-Kappel, Moosmattenstr. 5, Tel. 0761/6008186
Donnerstag	Apotheke am Theater Freiburg, Bertoldstr. 31, Tel. 0761/39212
Freitag	St. Barbara-Apotheke Freiburg, Lindenmattenstr. 40, Tel. 0761/611260

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de

Vorträgen über Fakten rund um das Thema Klimaschutz informieren werden. Vom Dorfplatz in Stegen aus geht es per Rad durchs Dreisamtal. Natürlich gibt es auch eine Pause mit einem Snack und Getränken und bis um 18 Uhr enden die Touren wieder am Dorfplatz. Jeder kann die geradelten Kilometer anschließend für sein Stadtradel-Team gutschreiben. Außerdem bastelt jedes Kind seine eigene Stadtradeln-Flagge für sein Fahrrad. Die Schüler*innen der Grundschulen in Stegen haben bei der Anmeldung Vorrang, noch freie Plätze können von Viertklässlern aller Schulen aus dem Dreisamtal belegt werden. Unter diesem Link können Sie ihr Kind anmelden und erhalten Antworten auf alle Fragen:

Montag, 05.07.2021: 14:30 Uhr Stegen Dorfplatz: Für alle Viertklässler im Dreisamtal! (s. 28.06.2021)

Montag, 12.07.2021: 14:30 Uhr Stegen Dorfplatz: Für alle Viertklässler im Dreisamtal! (s. 28.06.2021)

Dienstag, 13.07.2021: 15:00-18:00 Uhr: Stegen auf Rädern – für Kinder und Jugendliche ab 5. Klasse Zeig uns, wo du gerne unterwegs bist! Wir werden mit unseren Fahrrädern eine gemeinsame Tour durch deinen Ort machen. - Du willst das nicht verpassen? Dann melde dich unter: Kinder und Jugendbüro, Andreas Hummel, 0160-8975192, Jugendreferat (at) stegen.de

Freitag, 16.07.2021: Letzter Tag des STADTRADELNs im Dreisamtal - Abschluss 18 Uhr in Kirchzarten am Brunnen. Wir treffen uns 17:30 Uhr in Stegen am Dorfplatz und radeln gemeinsam nach Kirchzarten.

Freitag, 23.07.2021: Letzte Gelegenheit zum Eintragen von Kilometern unter stadtradeln.de/stegen

Der Helferkreis Stegen

benötigt dringend ein Tablet für Schulung und Werkstatt. Wenn Sie eins haben, bitte rufen Sie unter Tel. 627800 an.

Abfuhr der gelben Säcke

Die nächste Abfuhr ist am **Donnerstag, 1. Juli 2021**, ab 6.00 Uhr. Bei Rückfragen oder Reklamationen bitten wir Sie, sich direkt an die Reklamationstelefon-Nr. 0800 122 32 55, zu wenden.



AUS DEM RATHAUS

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Dienstag, dem 29. Juni 2021, 19.00 Uhr, findet in der Kageneckhalle Stegen, Dorfplatz 4, eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Stegen statt. Die Bürgerschaft ist zu der Sitzung herzlich eingeladen.

Sie werden gebeten, eine medizinische Maske mitzubringen. Unter medizinischen Masken sind OP-Masken (DIN EN 14683:2019-10) oder FFP2 (DIN EN 149:2001) respektive Masken der Normen KN95/N95 zu verstehen.

Tagesordnung:

- 7.1 Frageviertelstunde
 - 7.2 Bekanntgaben
 - 7.3 Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften „Nadelhof“
 - Beratung und Beschlussfassung über die im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung eingegangenen Stellungnahmen -
 - Billigung des Planentwurfs und Beschluss über die Durchführung der Offenlage gem. § 3 Abs. 2 und der Beteiligung der Behörden nach § 4 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) -
- Teilnehmer:
- Frau Stefanie Burg, Büro FSP Stadtplanung, Freiburg i.Br.

- Frau Kerstin Delamarche, Fichtner Water & Transportation, Freiburg i.Br.
 - Herr Sascha Mock, itp Ingenieur, Freiburg i.Br.
 - Herr Stefan Rheiner, badenovaKONZEPT, Freiburg i.Br.
 - Bauausschussmitglieder
- 7.4 Erneuerung Bewässerungssystem Sportplatz Stegen (Zehn Jaucherten)
 - Projektvorstellung und Abschlussbericht - Teilnehmer:
 - Klaus Blattmann, FSV Stegen e.V.
 - Fabian Riesterer, FSV Stegen e.V.
 - Bauausschussmitglieder
 - 7.5 Antrag an die Untere Verkehrsbehörde auf Geschwindigkeitsbegrenzung im Kernort Stegen
 - Vorschlag der Gemeinde über Tempo 30 km/h oder 40 km/h im Abschnitt der Landesstraße L133 (Erwin-Kern-Straße bis Autohaus Rombach) und der Landesstraße L127 (Kreisverkehr bis Ortsausgang Unterbirken) -
 - Sachstandsbericht der Unteren Verkehrsbehörde (Geschwindigkeitsbegrenzungen in Oberbirken, Unterbirken sowie in der Reichlegasse) -
 - 7.6 Wünsche und Anregungen

Fränzi Kleeb
Bürgermeisterin

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird verwiesen.

Zurückschneiden von Hecken und Sträuchern

Die Grundstückseigentümer werden gebeten, Sträucher und Hecken entlang von Straßen und Gehwegen, die in das Lichtraumprofil hineinreichen, zurückzuschneiden. Der Sicherheitsraum über der Fahrbahn muss entsprechend den Regelwerken dabei mindestens 4,50 m, über Rad- und Gehwegen 2,50 m betragen, der seitliche Abstand vom befestigten Fahrbahnrand im Bankettbereich beträgt 0,50 m. Im Gehwegbereich schließt das Lichtraumprofil mit der Grundstücksgrenze ab. Bepflanzungen, die in die Sichtfelder der Einmündungen hineinragen, dürfen nicht höher als 0,80 m sein, um ausreichende Sichtverhältnisse zu gewährleisten. Ihre Ansprechpartnerin: Frau Würmle, Amt für öffentliche Ordnung, Tel. 3969-36, E-Mail: wuermle@stegen.de.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal - Gutachterausschuss

Nach § 193 Abs. 5 und § 196 Baugesetzbuch (BauGB) in der geltenden Fassung, i.V.m. den §§ 5 Abs. 2, 8 Abs. 2 und 12 der Gutachterausschussverordnung vom 11. Dezember 1989 in der Fassung vom 15. Februar 2005, zuletzt geändert durch Verordnung vom 07. Mai 2020 wurden vom Gutachterausschuss des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal folgende zonalen Bodenrichtwerte / Bodenrichtwertgrundstücke für Grundstücke im Gebiet des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal mit den Gemeinden Buchenbach, Kirchzarten, Oberried und Stegen zum **Stichtag 31. Dezember 2020** ermittelt:

Bodenrichtwerte vom 31. Dezember 2020

Die zonalen Bodenrichtwertangaben in Euro/m² für baureifes Land der Wohnbauflächen (W), gemischte Bauflächen (M), Gewerbe- und Industrieauflächen (GE / GI) enthalten die Erschließungskosten (ebf).

Die zonalen Bodenrichtwertgrundstücke geben in Kurzform den Bodenwert eines baureifen Grundstückes innerhalb der jeweiligen

Bodenrichtwertzone mit der Art der baulichen Nutzung (W / M / GE / GI) und der im Regelfall in der Örtlichkeit vorhandenen Bebauung bezogen auf die Geschossigkeit (I-, II-, III-geschossig) an. Der Zusatz „Außenbereich“ kennzeichnet baureife Flächen, die nicht im Flächennutzungsplan dargestellt sind.

Hinweis: Die zonalen Bodenrichtwerte beziehen sich nicht auf Grundstücke, die aufgrund von Sonderregelungen durch die aktive Baulandpolitik der Gemeinden oder durch Bauträger/private Bauherrengemeinschaften beeinflusst werden!

Zusatzinformation zur Marktspanne: Für Wohn- und Mischbauflächen kann die Abweichung zum jeweils ermittelten zonalen Bodenrichtwert im **Regelfall +/- 10 %** betragen.

Zonen Nr.	Lagebezeichnung	Art der baulichen Nutzung	Zonaler Bodenrichtwert (durchschnittl. Lagewert) baureifes Land	Bodenrichtwert-grundstück
1. Buchenbach				
1.1	Buchenbach - Kernort - einschl. Neubaugebiet „Hitzenhof“	W	400,- €/m ²	400 / W I - II
		M	400,- €/m ²	400 / M I - II
1.1.1	- Himmelreich	M	340,- €/m ²	340 / M I - II
		GE	105,- €/m ²	105 / GE
1.1.2	- Hirschenhof	W	400,- €/m ²	400 / W I - II
1.1.3	- Wiesneck / Mühle	W	390,- €/m ²	390 / W I - II
1.2 Buchenbach - Falkensteig				
1.2.1	- entlang der B31	W	80,- €/m ²	80 / W I - II
1.2.2	- abseits der B31	W	140,- €/m ²	140 / W I - II
1.3 Buchenbach - Unteribental				
1.3.1	- Hofacker	W	380,- €/m ²	380 / W I - II
1.3.2	- Wickenhof / Haurhof	W	380,- €/m ²	380 / W I - II
		M	330,- €/m ²	330 / M I - II
1.4	Buchenbach - Wagensteig	W	230,- €/m ²	230 / W I - II
		GE	95,- €/m ²	95 / GE
1.4.1	- Falkenhof (ohne Sägewerk)	M	220,- €/m ²	220 / M I - II

Zonen Nr.	Lagebezeichnung	Art der baulichen Nutzung	Zonaler Bodenrichtwert (durchschnittl. Lagewert) baureifes Land	Bodenrichtwert-grundstück
2. Kirchzarten				
2.1	Kirchzarten – Kernort einschließlich Wohngebiet „Lerchenfeld“ und „Wohngebiet am Kurhaus“	W	660,- €/m ²	660 / W I - III
		M	610,- €/m ²	610 / M I - III
2.1.2	- Dietenbach (westlich L126)	M	450,- €/m ²	450 / M I - II
2.1.3	- Gewerbe- und Industriegebiet - einschl. Gewerbegebiet „Fischerrain“ (Gemarkung Zarten)	GE	170,- €/m ²	170 / GE
		GI	70,- €/m ²	70 / GI
2.2	Kirchzarten - Birkenhof	W	540,- €/m ²	540 / W I - II
		M	540,- €/m ²	540 / M I - II
2.3	Kirchzarten - Burg-Höfen	W	540,- €/m ²	540 / W I - II
2.4	Kirchzarten - Burg am Wald	W	540,- €/m ²	540 / W I - II
2.5	Kirchzarten - Neuhäuser	W	430,- €/m ²	430 / W I - II
2.6	Kirchzarten - Zarten	W	460,- €/m ²	460 / W I - II
		M	420,- €/m ²	420 / M I - II
3. Oberried				
3.1	Oberried - Kernort	W	400,- €/m ²	400 / W I - II
		M	380,- €/m ²	380 / M I - II
3.2	Oberried - Hofsarund - Ortsmitte	W	110,- €/m ²	110 / W I - II
		M	110,- €/m ²	110 / M I - II
3.3	Oberried - St. Wilhelm (Wohngebiet Maierhof)	W	140,- €/m ²	140 / W I - II
3.4	Oberried - Weillersbach (Talmitte)	W	240,- €/m ²	240 / W I - II
		Außenbereich		
3.5 Oberried - Zastler				
3.5.1	- Talmitte	W	140,- €/m ²	140 / W I - II
		Außenbereich		
3.5.2	- Wohngebiet Winterhalterhof	W	370,- €/m ²	370 / W I - II
		M	320,- €/m ²	320 / M I - II
3.6	Oberried - Gewerbegebiet „Brühl“	GE	95,- €/m ²	95 / GE
4. Stegen				
4.1	Stegen - Kernort	W	510,- €/m ²	510 / W I - III
		M	470,- €/m ²	470 / M I - II
4.1.1	- Oberbirken, inkl. Wohngebiet „Schulstraße“	W	500,- €/m ²	500 / W I - II
		M	500,- €/m ²	500 / M I - II
4.1.2	- Unterbirken	M	500,- €/m ²	500 / M I - II
4.2 Stegen - Eschbach				
4.2.1	- Ortsmitte (Mitteltal)	W	320,- €/m ²	320 / W I - II
		M	300,- €/m ²	300 / M I - II
4.2.2	- Reckenberg	W	330,- €/m ²	330 / W I - II
4.2.3	- Hintereschbach	W; teilweise Außenbereich	210,- €/m ²	210 / W I - II
4.2.4	- Obertal	M	150,- €/m ²	150 / M I - II
		Außenbereich		

Zonen Nr.	Lagebezeichnung	Art der baulichen Nutzung	Zonaler Bodenrichtwert (durchschnittl. Lagewert) baureifes Land	Bodenrichtwert-grundstück
4.3	<u>Stegen - Wittental</u>			
4.3.1	- Ortsmitte (Föhrenbühl)	W	350,- €/m ²	350 / W I - II
		M	350,- €/m ²	350 / M I - II
4.3.2	- Wohngebiet Bachmättle	W	350,- €/m ²	350 / W I - II
4.3.3	- Wohngebiet Andresenhof / Hanissenhof	W	330,- €/m ²	330 / W I - II
		M	330,- €/m ²	330 / M I - II
4.3.4	- Attental Wohngebiet Albrechtshof	M	310,- €/m ²	310 / M I - II
4.4	<u>Stegen - Gewerbegebiet „Im Gewerbepark“</u>	GE	115,- €/m ²	115 / GE

Die vom Gutachterausschuss abgeleiteten zonalen Bodenrichtwerte für baureifes Land wurden entsprechend der Richtlinie zur Ermittlung von Bodenrichtwerten (BRW-RL vom 11. Februar 2011), ermittelt. Hierbei wurden die Bestimmungen des Baugesetzbuches, der Gutachterausschussverordnung für Baden-Württemberg und der Immobilienwertermittlungsverordnung beachtet.

Die Bodenrichtwert – Zonenbildung der baureifen Wohnbau-, Mischgebiets- und Gewerbeflächen erfolgte auf der zeichnerischen Grundlage des Flächennutzungsplans des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal (zuletzt geändert mit Wirksamkeit vom 18.09.2020). Hierzu erfolgten in vereinzelt Außenbereichswohnlagen ergänzende Ermittlungen von zonalen Bodenrichtwerten.

Hinweis: Die Abgrenzung der Bodenrichtwertzonen sowie die Festsetzung der Höhe des Bodenrichtwertes und der Beschreibung des Bodenrichtwertgrundstückes begründen keine Ansprüche zum Beispiel gegenüber den Trägern der Bauleitplanung, Baugenehmigungsbehörden oder Landwirtschaftsbehörden.

Aufgrund den besonderen rechtlichen Gegebenheiten sowie den tatsächlichen oder künftigen Nutzungsverhältnissen unterschiedlichster Art hat der Gutachterausschuss keine Bodenrichtwerte für baureife Sonderbauflächen des Gemeinbedarfs und für verndendes Bauland (Bauerwartungsland, Rohbauland) ermittelt. Die Bodenwerte für derartige Bauflächen können im Bedarfsfall nur durch Verkehrswertgutachten ermittelt werden.

Bebaute landwirtschaftlich genutzte Hofstellen, die innerhalb der ausgewiesenen Bodenrichtwert-zonen liegen, haben abweichende Bodenwerte. Diese Bodenwerte können im Bedarfsfall nur durch Verkehrswertgutachten ermittelt werden.

Der Bodenwert von unbebauten oder bebauten Grundstücke sowie bebaute landwirtschaftlich genutzte Hofstellen, die außerhalb der ausgewiesenen Bodenrichtwertzonen liegen, haben abweichende Bodenwerte. Diese Bodenwerte können im Bedarfsfall durch eine Bodenwertermittlung des Gutachterausschusses festgestellt werden.

Der zonale Bodenrichtwert ist bezogen auf den Quadratmeter Grundstücksfläche eines Grundstückes mit den dargestellten Grundstücksmerkmalen (Bodenrichtwertgrundstück). Da die zonalen Bodenrichtwerte nur durchschnittliche Lagewerte des Bodens für eine Mehrheit von Grundstücken innerhalb eines abgegrenzten Gebietes (Bodenrichtwertzone) mit im Wesentlichen gleichen Nutzungs- und Wertverhältnissen darstellen, kann der Bodenwert eines einzelnen Grundstückes je nach Beschaffenheit (Lage, Zuschnitt, Größe, bauliche Ausnutzbarkeit, Erschließungszustand, eventuell vorhandene Bebauungsplan-Festsetzungen oder Ähnlichem) nach oben oder unten abweichen. Der Bodenwert des einzelnen Grundstückes ist im Bedarfsfall durch ein Verkehrswertgutachten zu ermitteln.

Die zonalen Bodenrichtwerte sind, soweit vorhanden, von unbebauten Baugrundstücken und nach Erfahrungen auf dem öffentlichen Grundstücksmarkt als Bodenpreise abgeleitet, wie sie sich ohne Berücksichtigung ungewöhnlicher oder persönlicher Verhältnisse ergeben. Sie beziehen sich auf unbebaute Grundstücke mit den gebietstypischen Eigenschaften der jeweiligen Bodenrichtwertzonen. Bei bebauten Grundstücken ist der Bodenrichtwert ermittelt worden, der sich ergeben würde, wenn der Boden unbebaut wäre. Die zonalen Bodenrichtwerte enthalten keine Wertanteile für Gebäude,

Aufwuchs, bauliche und sonstige Anlagen. Die zonalen Bodenrichtwerte beziehen sich auf einen altlastenunbedenklichen Zustand des Grund und Bodens und der Grundwasserverhältnisse.

Die zonalen Bodenrichtwerte haben keine bindende Wirkung. Als unverbindliche Zusatzinformation zur Marktspanne bietet der Gutachterausschuss des Gemeinde-verwaltungsverbandes Dreisamtal den interessierten Marktteilnehmenden, entsprechend den örtlichen Gegebenheiten, eine prozentuale Abweichung vom ermittelten zonalen Bodenrichtwert (durchschnittlicher Lagewert) zu vorliegenden Kaufpreisspannen am Immobilienmarkt an. Die Abweichung kann für Wohn- und Mischbauflächen im Regelfall +/- 10 % zum jeweils ermittelten zonalen Bodenrichtwert betragen.

Hinweis: Die unverbindliche Zusatzinformation zur Marktspanne ist kein Bestandteil des nach den gesetzlichen Vorschriften und Empfehlungen ermittelten zonalen Bodenrichtwertes. Die der zonalen Bodenrichtwerttabelle beigefügten Bodenrichtwertzonen-Übersichtskarten sind Bestandteil der Bodenrichtwertermittlungen.

Die zonalen Bodenrichtwerte und die Bodenrichtwertzonen-Übersichtskarten liegen in der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal, Rathaus Kirchzarten, Talvogteistr. 2a, Zimmer 11, 79199 Kirchzarten, zur Einsichtnahme während der üblichen Dienststunden aus. Wir bitten um vorherige Terminvereinbarung. Weiter sind die Unterlagen im Internet unter www.kirchzarten.de kostenfrei abrufbar.

Landwirtschaftliche Flächen und Waldflächen:

Im Zuge der zonalen Bodenrichtwertermittlungen wurde auch über die **Durchschnittswerte von landwirtschaftlichen Flächen und Waldflächen** beraten. Aufgrund von Auswertungen der Kaufpreissammlung über derartige Flächen bietet der Gutachterausschuss für interessierte Markt-teilnehmende die folgenden unverbindlichen Wertangaben mit Stand vom 31.12.2020 als **angemessene Orientierungswerte** an:

Grundstücksart	Orientierungswerte
Landwirtschaftliche Flächen in der Ebene *	2,00 €/m ² bis 4,00 €/m ²
Landwirtschaftliche Flächen in Hanglage *	1,00 €/m ² bis 2,00 €/m ²
Waldflächen in Talhanglagen **	1,50 €/m ² bis 2,50 €/m ²
Waldflächen in Steilhanglagen **	1,00 €/m ² bis 1,90 €/m ²

* Landwirtschaftlich genutzte Flächen in der Nähe von bebauten Ortsrandlagen und für öffentliche Straßen- / Wegebaumaßnahmen können vereinzelt auch höhere Kaufpreise aufweisen.

** Die Wertangaben beziehen sich auf den Bodenwert inkl. Aufwuchs.

Hinweis:

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass diese Angaben unverbindlich sind und keine Bodenrichtwerte darstellen. Die genannten Orientierungswerte sind durchschnittliche Lagewerte, die aus den vorliegenden Kauffällen ermittelt wurden. Auch hier wird darauf hingewiesen, dass der Wert eines einzelnen Grundstückes je nach Beschaffenheit (topographische Gegebenheiten, Lage, Zuschnitt, Größe, Bewirtschaftbarkeit oder Ähnlichem) von den Orientierungswerten nach oben oder unten abweichen kann. Der Bodenwert des einzelnen Grundstückes ist im Bedarfsfall durch ein Verkehrswertgutachten zu ermitteln.

Kirchzarten, den 8. Juni 2021

Werner Widmann
Vorsitzender des Gutachterausschusses

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird verwiesen.

Sozialversicherung für Erntehelfer aus EU-Staaten

Für viele Landwirtschaftsbetriebe sind Erntehelferinnen und -helfer aus Mittel- oder Osteuropa eine wichtige Unterstützung. Doch wie sind sie versichert? An wen müssen die Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber Beiträge zahlen? Dazu informiert die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg. Für Ernte-Hilfskräfte, die in ihrem EU-Heimatland für den Ernteeinsatz unbezahlten Urlaub nehmen oder dort weder beschäftigt noch selbstständig tätig sind, gilt deutsches Sozialversicherungsrecht. Saisonarbeitende werden meist nur kurzfristig eingesetzt. Der Gesetzgeber hat pandemiebedingt für die Zeit vom 1. März bis 31. Oktober 2021 die Zeitgrenze für die Kurzfristigkeit von drei auf maximal vier Monate oder 102 Kalendertage angehoben. Wenn die Beschäftigung im Vorfeld darauf begrenzt ist, sind Erntehelferinnen und -helfer in Deutschland kranken- und rentenversicherungsfrei. Es besteht für sie jedoch ein Unfallversicherungsschutz, denn sie müssen bei der Minijob-Zentrale angemeldet werden. Saisonarbeitende, die länger in Deutschland beschäftigt werden, sind sozialversicherungspflichtig. Für Saisonarbeitende kann aber auch das Sozialversicherungsrecht des EU-Heimatlandes gelten, und zwar wenn die Ernte-Hilfskräfte von Arbeitgebern des Auslandes nach Deutschland zur Arbeit entsandt werden, während eines bezahlten Urlaubs in Deutschland als Hilfskräfte arbeiten oder im Herkunftsland selbstständig tätig sind. Dann weisen die Hilfskräfte dies mit einer speziellen Bescheinigung (»A1«) nach und die Sozialversicherungsbeiträge werden im Heimatland entrichtet. Weitere Informationen enthält die Broschüre »Minijob – Midijob: Bausteine für die Rente«. Sie kann kostenlos unter der Telefonnummer 0721 825 23888 oder per E-Mail (presse@drvbw.de) bestellt werden. Im Internet unter www.deutsche-rentenversicherung.de steht die Broschüre ebenfalls als PDF zum Herunterladen zur Verfügung. Weitere Informationen können Sie auf unserer Internetseite unter <http://www.deutscherentenversicherung-bw.de> abrufen.



**Polizeipräsidium
Freiburg - Corona-
Maschen der Betrüger**

Die ernste Lage im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie nutzen auch Kriminelle für ihre Machenschaften. Sie geben sich als Covid-19-Tester, Spendensammler oder infizierte Enkel aus, um Menschen um Geld und Wertsachen zu betrügen. Insbesondere ältere Menschen werden derzeit Opfer einer Abwandlung des Enkeltricks im Zusammenhang mit den Corona-Virus. Am Telefon geben sich die Täter als **Angehörige** aus und behaupten, mit dem Coronavirus infiziert zu sein. Die Kriminellen täuschen vor, finanzielle Unterstützung für die Behandlung zu benötigen. Sie bitten ihre Opfer um Geld und andere Wertgegenstände, die ein Freund abholen wird.

Personen, die von erkrankten Angehörigen telefonisch kontaktiert werden, sollten bei Geldforderungen besonders misstrauisch werden!

- Fordern Sie Anrufer grundsätzlich dazu auf, den **vollständigen Namen des Enkels, der Nichte usw. selbst zu nennen**. Lassen Sie sich nicht dazu verleiten, Namen zu erraten.
- Wenn Sie Anrufer nicht sofort erkennen: Fragen Sie nach Dingen / Begebenheiten, die nur der echte Verwandte kennen kann.
- **Rufen** Sie Verwandte unter der Ihnen bekannten Telefonnummer zurück.
- Geben Sie **keine Details** zu Ihren familiären oder finanziellen Verhältnissen preis.
- Wenden Sie sich sofort an die **Polizei unter 110**, wenn Ihnen die Situation verdächtig erscheint.

Auch Unternehmen sind betroffen

Während der Corona-Pandemie haben es Kriminelle aber auch auf Unternehmen abgesehen. Betrüger versuchen getarnt als Mitarbeitende offizieller Stellen an sensible Daten zu gelangen. Einbrecher hingegen räumen Firmen aus, weil diese während der Corona-Krise auch tagsüber leer stehen.

- **Informieren Sie Ihre Mitarbeiter** über die Vorgehensweise der Täter.
- Gehen Sie **grundsätzlich vorsichtig mit sensiblen, firmeninternen Daten** um. Weisen Sie Mitarbeitende an, keine sensiblen Daten am Telefon oder per E-Mail herauszugeben.
- **Kontaktieren Sie selbst die für Sie zuständige Arbeitsagentur**, ob sich tatsächlich ein Mitarbeitender bei Ihnen melden sollte. Suchen Sie die Kontaktdaten der Agentur selbst heraus und folgen Sie keinen Links in der E-Mail.
- Nutzen Sie für **Anträge auf Soforthilfe** ausschließlich die Vorlagen und Internetseiten von offiziellen Landesstellen. Dies sind Ministerien und Landesförderbanken mit Unterstützung der Industrie- und Handelskammern.

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de. Wir möchten, dass Sie sicher leben!

Ihr Polizeipräsidium Freiburg

Keine Preiserhöhungen zum August

RVF verschiebt Tarifierung auf 1. Januar 2022. Der Aufsichtsrat des Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) hat beschlossen, die normalerweise zum 1. August stattfindende Tarifierung auszusetzen, und die Fahrpreise erst zum 1. Januar 2022 fortzuschreiben. Hintergrund für diese Tarifierung sind die deutlichen Kostensteigerungen, die von den Verkehrsunternehmen im RVF zu tragen sind. Kostentreiber sind der Dieselpreis – hier wirkt sich neben der Weltmarkt-Entwicklung auch die CO₂-Steuer aus – und die Personalkosten.

„Ohne eine Erhöhung der Tarife können die Unternehmen die trotz Pandemie steigenden Kosten nicht kompensieren. Deshalb kommen wir nicht umhin, eine Anpassung vorzunehmen. Um diese aber marktverträglich zu gestalten, arbeiten wir äußerst engagiert an der Rück- und Neugewinnung von Fahrgästen, um die Einnahmen-Situation auch auf diesem Weg zu verbessern“, erklärt Florian Kurt, Geschäftsführer des RVF. „Mit dem bwWillkommensbonus, dem bwAboSommer und dem Luftlinientarif, der im Herbst starten wird, machen wir viele attraktive Angebote sowohl für Stamm- als auch Gelegenheitskunden.“

Weitere Informationen erhalten Sie unter: www.rvf.de.



Klimaschutztyp:

„Aber Fisch ist doch kein Fleisch!“ ???

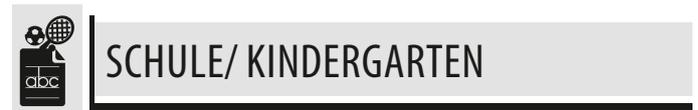
Immerhin hören Vegetarier*innen diesen entrüsteten Satz immer seltener, im Vergleich zu früher, als Fisch noch in den meisten vegetarischen Kochbüchern selbstverständlich auftauchte. Doch – Fisch ist KEIN Gemüse, sondern eben auch: Fleisch.

Fische haben die gleiche Fähigkeit, Schmerzen und Leid zu empfinden, wie Säugetiere – nur eben lautlos und stumm. Jährlich werden etwa 96 Millionen Tonnen Fisch aus der Meerestiefe geholt (das sind Berechnungen zufolge zwischen 970 und 2.700 Milliarden Individuen) – und sterben anschließend einen schmerzhaften Tod. Ausschließlich alle. Heute gelten etwa 30% der weltweiten Fischbestände als überfischt und weitere 60% werden so stark befischt, dass sich die Bestände nicht mehr erholen können. Auch der Klimawandel und sich erwärmende Ozeane beeinflussen die Fischpopulationen negativ.

Aleine 30 Millionen Tonnen Meerestiere (!!) landen pro Jahr unbeabsichtigt als sogenannter **Beifang** in den Netzen (Beifang sind z.B. Wale, Delphine, Vögel, Seehunde, Schildkröten und einfach andere Fische, als die gewünschte Zielfischart); schätzungsweise 40% aller gefangenen Tiere gelten als Beifang! Sie werden entweder über Bord geworfen oder als Fischfutter in Aquakulturen verwendet.

Doch die Aquakulturindustrie, die sich gerne als nachhaltige Alternative preist, ist für Tiere, Mensch und Umwelt keine bessere Lösung: Fische wie beispielsweise Lachse „schwimmen“ in Zuchtfarmen auf engstem Raum, zusammengepfercht im trüben Wasser ihrer eigenen Exkremate. Krankheiten werden durch die Gabe von Antibiotika und Chemiecocktails bekämpft. Meeresfisch ist außerdem bei Weitem nicht so gesund: Je höher der Fisch in der Nahrungskette steht (z.B. Lachs oder Thunfisch), desto höher die Konzentration an Giftstoffen in seinem Körper (Quecksilber, PCB, Dioxin, Blei und Arsen). Ethisch, ökologisch und gesundheitlich betrachtet ist Fisch ein fragliches Lebensmittel. Bedenken wir dies bei der nächsten Bestellung im Restaurant, beim ToGo-Gericht oder beim Einkaufen für den nächsten Grillabend. Wir haben genügend Alternativen!

www.klimaschutz-stegen.de, info@klimaschutz-stegen.de
Ansprechpartnerin: Regina Frey, regina.frey@web.de



KATH. KINDERGARTEN ST. MICHAEL STEGEN

Wir suchen zum 1. September 2020 eine/n Mitarbeiter/in im Rahmen eines **FSJ/BFD m/w/d**

zur Begleitung eines Kindes mit erhöhtem Förderbedarf in der Kleinkindgruppe. Ihre Bewerbung senden Sie bitte an: Kath. Kindergarten St. Michael, Jägerstraße 5, 79252 Stegen oder per Mail an kiga-stegen@kath-dreisamtal.de. Weitere Infos erhalten Sie bei der Kindergartenleiterin Frau Kech (07661/6716).



Musikzweige-Kurs hat wieder Plätze frei!

Die Eltern-Kind-Kurse für die „Musikzweige“ (vor allem auch mit Babys), bei Katja Reiser am Dienstag Vormittag, haben wieder Plätze frei! Der Unterricht findet in Stegen wieder in Präsenzform unter der geltenden Corona-Verordnung statt! Der erste Monat ist immer gebührenpflichtiger Probemonat, um das Angebot kennenzulernen. Weitere Informationen und Anmeldung unter www.jugendmusikschule-dreisamtal.de. Das Büro hat für Sie geöffnet von Montag bis Donnerstag von 9.00-12.00 Uhr, Tel: 98 12 58, Mail: jms@jugendmusikschule-dreisamtal.de.

PRIMO
www.primo-stegen.de

**HEIMATBLATT,
WIE SIE ES KENNEN.**

HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! www.myeblaetle.de

App Store | Google Play



VEREINSNACHRICHTEN



Miteinander Stegen e.V.

Alltagsbegleiter*innen gesucht!

Wir suchen dringend neue Alltagsbegleiter*innen, die unser bestehendes Team verstärken. Wenn Sie eine Ausbildung als Alltagsbegleiter*in, Pflegehelfer*in oder ähnliches haben und gerne mit Empathie, Spaß und Freude überwiegend älteren Menschen in ihrem Haushalt in Stegen helfen möchten, melden Sie sich bitte im Netzwerkbüro. Die Vergütung erfolgt über die Ehrenamtszuschale §3 Nr. 26 EstG.

Miteinander „Schwätze“ am Telefon

Jeden Montag zwischen 18:00 Uhr und 20:00 Uhr, **Handy-Nr. 0151 6712 8064**.

Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 1 ist am Montag und Freitag von 9:00–11:00 Uhr und am Dienstag und Donnerstag von 9:00–12:00 Uhr besetzt. Sie erreichen uns über den Haupteingang des Rathauses. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb dieser Zeiten einen Termin zu vereinbaren.

Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 908206 oder per E-Mail unter netzwerk@miteinander-stegen.de erreichbar.

Tanzsportclub Dreisamtal

Liebe Tanzfreunde,

runter vom Corona-Sofa und rein in die Tanzschuhe. Der TSC-Dreisamtal beginnt wieder mit dem Training. Wer mit Lust und Freude den Corona-Stillstand abschütteln möchte, sei herzlich willkommen. Weitere Infos auf www.tanzen-im-dreisamtal.de.



KIRCHENNACHRICHTEN

Kath. Kirche Stegen

Sonntag 10:30 Uhr 27. Juni Eucharistiefeier musikalisch begleitet von den Familien Huck, Schwörer und Ortlieb



Freitag 19:00 Uhr 2. Juli Eucharistiefeier zum Herz Jesu Freitag

Samstag 18:00 Uhr 3. Juli Eucharistiefeier gestaltet als Familiengottesdienst musikalisch begleitet von Familie Bornhofen

Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

Donnerstag 7:00 Uhr 24. Juni Eucharistiefeier

Freitag 7:00 Uhr 25. Juni Eucharistiefeier

Samstag 7:00 Uhr 26. Juni Eucharistiefeier

Sonntag 9:00 Uhr 27. Juni Eucharistiefeier

Montag 7:00 Uhr 28. Juni Eucharistiefeier

Dienstag 7:00 Uhr 29. Juni Eucharistiefeier

Mittwoch 7:00 Uhr 30. Juni Eucharistiefeier

Donnerstag 7:00 Uhr 01. Juli Eucharistiefeier

Freitag 7:00 Uhr 02. Juli Eucharistiefeier

Samstag 7:00 Uhr 03. Juli Eucharistiefeier

Sonntag 10:30 Uhr 18:00 Uhr 04. Juli Eucharistiefeier Eucharistische Anbetung mit Lobpreis

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Sonntag, 10.30 Uhr 27.06.2021 Gottesdienst auf dem Häuslemaierhof, Buchenbach (Prädikantin Susanne Thomas und Pfarrer Friedrich Geyer)

Der Gottesdienst findet im Freien statt, Sonnenhut und Sonnencreme werden empfohlen, dader Gottesdienstplatz nur zum Teil beschattet ist. Der Häuslemaierhof wird über Buchenbach-Wiesneck angefahren. Bitte fahren Sie mit dem Auto nicht bis zum Bauernhof. Stellen Sie bitte Ihr Auto auf dem ausgeschilderten Parkplatz ab. Bei Bedarf kann der Hof angefahren werden, wir bitten Sie aber, wenn möglich das Fahrzeug während des Gottesdienstes auf dem Parkplatz abzustellen.

Alle Wanderlustigen haben die Möglichkeit für eine gemeinsame Wanderung zum Häuslemaierhof. Um 9 Uhr startet am Ökumenischen Zentrum in Stegen Ulrike Müller. Wer Freude am Wandern hat, kann sich der Wegeskundigen gerne anschließen.

Für ein gemeinsames Beisammensein nach dem Gottesdienst stehen Getränke gegen eine Spende zur Verfügung. Das gewohnte Buffet mit selbst mitgebrachten Speisen können wir dieses Jahr wegen der Corona-Regelungen nicht anbieten. Gerne dürfen Sie sich eine Vesper mitbringen und wir können trotzdem miteinander genießen.

Donnerstag, 17.00 Uhr 01.07.2021 Ökumenische Andacht mit Frau Isabell Holtz in der Pater-Middendorf Anlage in Stegen.

Evangelische Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen
 Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten
Sonntag, 27. Juni 2021, 17.00 Uhr
 Bei entsprechender Nachfrage ist eine Konzert-Wiederholung um 19.30 Uhr
 Begrenztes Platzangebot nach Abstandsregeln;
 Reservierung: Tel. 3338
 Zutritt nur für geimpfte, genesene oder getestete Personen möglich (Nachweise erforderlich)
Lichtblicke
 Klangimpressionen für Querflöte & Klavier
 Von Ian Clarke, Gary Schocker, Mel Bonis, John Williams,
 Astor Piazzolla, Erik Satie u. a.
Ortrun Kestel – Flöte
Claudia Janz - Klavier
 Eintritt frei, Spenden erbeten

Kammerkonzert „Lichtblicke“ in Kirchzarten

Am Sonntag, 27. Juni 2021, geben Ortrun Kestel (Flöte) und Claudia Janz (Klavier) ein Konzert im Evangelischen Gemeindezentrum, Schauinslandstraße 8. Das Konzert mit Werken der Romantik trägt den Titel „Lichtblicke“. Es beginnt um 17.00 Uhr. Bei entsprechender Nachfrage wird es um 19.30 Uhr wiederholt. Wegen der geltenden Abstandsregeln ist das Platzangebot begrenzt. Es wird dringend um telefonische Anmeldung unter der Telefonnummer 07661/3338 gebeten. Nur geimpfte, genesene oder getestete Personen mit entsprechendem Nachweis haben Zutritt. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erwünscht.

**TOURIST-INFO**

SCHWARZWALD

DREISAMTAL**Vor den Toren Freiburgs****Corona-Infos Dreisamtal - Website informiert**

Alle Infos (aktuell geltende Regeln, Teststationen, tagesaktuelle Inzidenz...): www.coronainfos-dreisamtal.de.

Hansys Genusstour – Mittwoch, 30. Juni, 14 bis ca. 19 Uhr - Höfe-Hopping mit Hansy Vogt

... unterwegs mit Hansy Vogt im Dreisamtal – freuen Sie sich auf einen ganz besonderen Tag und nutzen die Möglichkeit, die Natur im besonderen Maße zu genießen und zu erleben. Ein aufregender Tag mit dem E-Bike, einer Führung im Kräuterdorf Oberried und viele Genuss-Stops an Dreisamtälern Höfen erwarten Sie! Anmeldung und weitere Informationen: Tourist-Info Dreisamtal, Tel. 907 980, E-Mail: tourist-info@dreisamtal.de.

Samstag, 26. Juni

11- ca. 14 Uhr: Große Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad (ca. 4,5 km). Der Kräuter-Erlebnispfad führt durch eine typische Schwarzwaldlandschaft, die geprägt ist vom Wechsel zwischen Bergwiesen, Weiden und Bergwäldern. Hier können Gäste und Einheimische die Kräuter und Heilpflanzen kennenlernen und den Artenreichtum der Natur auf dem Schauinsland rund um Hofgrund mit allen Sinnen erfahren. Anmeldung und Infos: Barbara Odrich-Rees, Tel. 07602/338, Treffpunkt: 9:45 Uhr, Parkplatz bei Bäckerei Lorenz, Oberried-Hofgrund; Preis: 10 € p.P.

PRIVATE FÜHRUNGEN SIND AUF ANFRAGE GERNE MÖGLICH (Anmeldung 1-2 Tage im voraus), www.kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofgrund.de.

10.30- ca. 12 Uhr: Sommerkonzert in der Fußgängerzone mit dem Akkordeon Club Kirchzarten. Bummeln, shoppen, lauschen und mal innehalten... Ort: Vor der Tourist-Info, Kirchzarten, Hauptstraße 24.

Dienstag, 29. Juni

13-ca. 15 Uhr: Kräuter-Erlebnispfad – Kleine Tour, ca. 3,8 km. Der Kräuter-Erlebnispfad führt durch eine typische Schwarzwaldlandschaft, die geprägt ist vom Wechsel zwischen Bergwiesen, Weiden und Bergwäldern. Anmeldung erforderlich: Barbara Odrich-Rees, Mail: kraeuterpfad.oberried-hofgrund@web.de; Tel. 07602/ 338, Kosten 7 €. Treffpunkt: 12:45 Uhr auf dem großen Parkplatz Silberbergstraße/Bäckerei Lorenz, Oberried-Hofgrund.

Samstag, 3. Juli

11- ca. 14 Uhr: Große Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad (ca. 4,5 km). Weitere Informationen s. Freitag, 18. Juni).

Regelmäßige Termine

Mittwochs: 14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 Anmeldung ist nicht erforderlich! Preis: Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €) Weitere Informationen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de, www.fancy-farm.de.

Freitags: 15-18 Uhr: Wochenmarkt in der Klosterschüre Produkte aus der Region -- von Oberrieder Höfen und Bauern. Ort: Klosterschüre, Oberried.

16-18 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm. Anmeldung und Infos s. mittwochs.

Samstags: 10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm.

Anmeldung und Infos s. mittwochs.

Täglich, außer an Sonn- und Feiertagen

Nach Vereinbarung: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch den herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal. Außerdem dürfen zwei Lamas ausgeliehen werden und die Gäste können alleine mit den Tieren ohne Begleitung durch einen Führer vom Ruhbauernhof einen vorgegebenen, beschriebenen Weg laufen. Preis: 22 € pro Pers., 70 € pro Fam, (2 Erw., 2 Kinder). Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9. Anmeldung: Tel. 61 920 oder per Mail: mm.maier@t-online.de | www.ruhbauernhof.de.

Täglich

10-17 Uhr: Steinwasenpark, auch die Fahrgeschäfte sind wieder geöffnet! Tickets müssen vorab gebucht werden: steinwasen-park.de/steinwasen-tickets.html, www.steinwasenpark.de. Ort: Steinwasen 1, Oberried, Tel. 07602/ 944 68-0, E-Mail: info@steinwasen-park.de.

Ab 11 Uhr bis Sonnenuntergang: Minigolf, an der Oberrieder Straße, Eingang Promenadenweg. Bei trockenem Wetter täglich geöffnet!

Nach Vereinbarung: Bogenschießen – Faszination und Spannung für jedes Alter von 7-99 Jahre, keine Vorerfahrung notwendig! Verbindliche Anmeldung erforderlich per SMS an 0173/ 686 5549. Ort: Kirchzarten, Garten des Gasthauses „Zum Wilden Mann“, Höllentalstraße 25 | www.kairos-erleben.de.

Nach Vereinbarung:

- NaTour pur“ -Touren-Wanderungen-Führungen am Schauinsland... unterwegs mit der heimischen Führerin Ursel Lorenz aus Hofgrund – „Ihnen meine Heimat zu zeigen, darauf freue ich mich!, Ihre Ursel Lorenz“: Wetterbuchen-Exkursionen | Kräuter-Blumen-Führungen | Sonnenuntergangs-Tour | Panorama-Wanderung. Alle Touren können mit regionalem Vesper und einem Getränk gebucht werden. Termine sind immer flexibel nach Absprache möglich. Sehr gerne werden auch Touren für kleine Gruppen oder Privat-Touren angeboten. Weitere Info: Tel. 07602/ 512, E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de | www.natourpur-schauinsland.de

- Zastlertal Alpaka-Tour, geführt für einen Haushalt. Dauer: ca. 1,5-2 Stunden, 4 km. Preis: 120€ Anmeldung: Katharina Sandmann, Oberried, Tel.: 07661/903 5270 oder per E-Mail: katharina@zastlertal-alpaka.de | www.zastlertal-alpaka.de.

- Alpaka-Wanderung am Thomashof Tour ab einer Mindestteilnehmerzahl von vier Personen. Dabei sind mindestens vier Alpakas zu führen. Kinder unter 8 Jahren dürfen ein Alpaka nur in Begleitung eines Erwachsenen und nur gemeinsam führen. Preis: 6-10 J: 10 € | 11-15 J: 15 € | Erw. 20 € Anmeldung: Alpakas am Thomashof, Kirchzarten. Tel. 0176/ 4727 4268 oder per E-Mail: info@alpakas-am-thomashof.de | www.alpakas-am-thomashof.de.

- Hummelhof-Alpaka Alpaka Wanderungen mit einer Familie aus einem Haushalt. Anmeldung: Alice Hummel, Stegen, Tel. 0171/ 386 7606 (9-11 Uhr oder 15-17.30 Uhr) oder per E-Mail:

hummelhof-alpakas@web.de | www.hummelhof-alpakas.de

- Berggeheimnis Outdoor-Escape Walks (bis auf das Spiel am Tuniberg) sind alle Angebote unter Corona-Bedingungen spiel- und buchbar: Berggeheimnis-Hotline: Tel. 989 3790 (Mo-Fr, 9-13 Uhr) oder per E-Mail: info@berggeheimnis.com | www.berggeheimnis.com.

www.berggeheimnis.com.

Museen

Schniederlihof in Oberried-Hofgrund, Gegendrumweg 3, Samstag und Sonntag: 13 bis 16 Uhr. Im Juli und August: Samstag, Sonntag, Mittwoch, Donnerstag: 13 bis 15 Uhr. Begrenzte Personenzahl je Führung, daher anmeldepflichtig: Tel. 0170/ 3 462 672. Auf Mundschutz- und Abstandsregelung wird hingewiesen! Der Kiosk ist geöffnet.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Bettina Willmann, Tel. 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de.

ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION: Montag bis Freitag 9:30 bis 17 Uhr | samstags 10 bis 12 Uhr. An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen.

Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstraße 24, 79199 Kirchzarten, Tel. 907 980 | tourist-info@dreisamtal.de | www.dreisamtal.de.



FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

Freiwilliges Soziales Jahr FSJ/BuFDi

im Josefshaus St. Peter ab September 2021. Arbeitszeiten: Mo.–Fr., 8.00-16.00 Uhr, keine Schicht- und Wochenenddienste, tolles Team, nette Bewohner*innen, gutes Arbeitsklima. Vergütung: ca. € 400,00 plus Regiokarte/Fahrgeld. Voraussetzungen: Freude am Umgang mit Menschen, Fahrerlaubnis Klasse B. Kontakt: P. Werz, Tel. 07660/9410-12, S. Schillinger,-13, E-Mail: werz@stadtmission-freiburg.de.

Kulturkreis Dreisamtal

So., 27.06.2021, 11.15–12.15 Uhr, musikalische Matinee für Bachliebhaber und –interessierte.

Luis Andrade, Dirigent und Cellist des Symphonieorchesters Rheine spielt die Suiten 1 und 3 für Violoncello Solo von J.S. Bach und Capriccio No.1 und No. 8 von J. M. C. Ferdinand Dall'Abaco.
Rudolf-Steiner-

Ende des redaktionellen Teils

STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI.



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Online lesen!
www.myeblaettle.de

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play

AHA! Und im Zweifel lieber testen lassen.



© Bundesregierung

BELLA ITALIA-QUARTETT: SPAGHETTI, ZITRONE, KNOBLAUCH, RUCOLA

ZUTATEN

FÜR 2 PERSONEN

200 g Spaghetti
Salz,
Pfeffer
1 Zitrone (unbehandelt)
2 EL Olivenöl,
3 EL Butter
1 TL Chiliöl
(alternativ: Olivenöl + 1 TL Chiliflocken),
Chiliflocken
2 Knoblauchzehen
1 TL Fenchelsamen
Pfeffer
zwei Handvoll Rucola
60 g gehobelter Parmesan-Käse
1,5 EL Petersilie



ZUBEREITUNG

Spaghetti nach Packungsanweisung in kochendem Salzwasser bissfest garen, etwas Kochwasser beiseite stellen. Inzwischen Zitrone heiß waschen, trockenreiben und 1 TL Schale fein abreiben, restliche Schale mit einem Zestenreißer in feinen Streifen abziehen. Die Zitrone auspressen.

Rucola gut unter lebendem Wasser waschen, beiseite stellen.

Die Knoblauchzehen in dünne Scheiben schneiden, in zwei EL Olivenöl, dem Chiliöl und Fenchelsamen etwas anschwitzen, für die richtige Schärfe die Chiliflocken hinzugeben und mit anbraten. Zitronensaft, etwas Kochwasser von der Pasta, fein abgeriebene Schale, Petersilie und die geschmolzene Butter unterrühren, mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Zum Schluss die Pasta mit der Soße und dem gewaschenen Rucola in der Pfanne vermengen.

Rucola-Spaghetti zügig auf Tellern anrichten, mit gehobelem Parmesan und den Zitronenschalenstreifen bestreut servieren.

TIPPS & TRICKS

Rucola ist nur begrenzt haltbar. Wenn man ihn in feuchtes Küchenpapier einwickelt, hält er sich im Kühlschrank maximal zwei bis drei Tage. Rucola kann sowohl roh als auch gegart gegessen werden. Der Geschmack der Rucolablätter erinnert an Kresse und Walnüsse. Das Blattgemüse, das ursprünglich aus Italien stammt, findet in der Küche als Würzmittel für Pastagerichte, Risotto, Suppen, in Pesto und auf fertigen Pizzen Verwendung, beliebt sind auch Salate mit Rucola. Das leicht bittere Aroma harmoniert ebenso in Speisen mit Fleisch, Fisch, Meeresfrüchten. Rucola sollte gründlich unter fließendem Wasser gewaschen werden. Lange Blattstiele mit den Fingern abzupfen.





Unsere Aktion für Sie

Starten Sie mit unserer beliebtesten Aktion in den Sommer.

**4 + 2 =
6 Anzeigen**
oder
**3 + 1 =
4 Anzeigen**

Unsere Aktion gilt vom 31. Mai 2021 (KW 22)
bis 30. Juli 2021 (KW 30).

■ Aktionscode P2021-03

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind au-

ßer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

Bitte Aktionscode P-2021-03 bei der Anzeigenbestellung angeben.

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service



0 77 71 93 17-11



0 77 71 93 17-40



anzeigen@primo-stockach.de



www.primo-stockach.de



Immobilie verkaufen und weiterhin darin wohnen.

Wir zeigen Ihnen wie das geht.
Tel: **07720 - 85 83 90**
baum-immobilien.de
info@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Tore direkt vom Hersteller
Rolltore, Sektionaltore, Kiptore, Industrietore



Ihr Fachberater vor Ort
Herr Manuel Estrada
Telefon 01590 4335126
m.estrada@pfullendorfer.de

www.pfullendorfer.de

Zuverlässige Putz- und Bügelfee
gesucht für ca. 4 Stunden pro Woche in Kirchzarten.
Telefon 0151 - 20 79 69 29

Kaffeemaschinen Werkstatt
Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

DER HIRSCHEN
Mitspieler im Team gesucht



Unsere Leidenschaft ist es gute Gastgeber zu sein. Wir suchen Teamplayer die Eigeninitiative und Begeisterung mitbringen. Du möchtest fair behandelt und individuell gefördert werden? Bei uns sollst Du Deine Position mit dem Ziel einer langfristigen Zusammenarbeit mitgestalten. Du möchtest einen Nebenjob oder eine Vollzeitbeschäftigung, bei uns sind alle Optionen möglich.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung für:

- Küche: Saucier**
- Rezeption: Front- und Backoffice**
- Housekeeping: Reinigungskraft**
- Restaurant: Servicekraft**

Du (m/w/d) sendest Deine aussagekräftigen Unterlagen an: gaby.beha@derhirschen.de

HOTEL DER HIRSCHEN
Lausterer HOGA GmbH & Co. KG
Feldbergstr. 9, 79274 St. Märgen



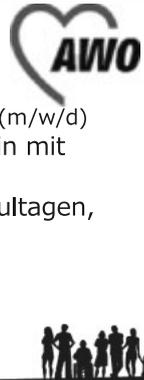
Uwes Weckle Laden
Uwes Weckle Laden braucht Verstärkung.

Für unsere Filiale in Burg Birkenhof suchen wir Bäckereifachverkäufer (m/w/d) oder Einzelhandelskaufleute für 28 Std./Wo. mit geregelten Arbeitszeiten.

1 Woche : Dienstag - Freitag 6.00 Uhr - 12.30 Uhr,
2 Woche : Dienstag - Samstag 6.00 Uhr - 12.30 Uhr,
3 Woche : Dienstag - Freitag 15.00 Uhr - 18.30 Uhr,
Samstag 6.00 Uhr - 13.00 Uhr, Sonntag 7.00 Uhr - 11.30 Uhr.
Auch gerne stellvertretender Filialeiter (m/w/d).
Gute Bezahlung, Umsatzbeteiligung, Sonntagszuschlag.
Ist ihr Interesse geweckt?
Bitte melden M. Hermann, Tel. 0157 745 155 93

Zuverl. Prospektverteiler ab 13 Jahre (m/w/d)
für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets in **Wittental** gesucht.
Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr
Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: info@pf-direktwerbung.net

AWO-Freiburg Ambulante Dienste
sucht zum **01.09.2021** oder später zunächst befristet auf zwei Jahre eine **Schulassistent / Betreuungskraft** (m/w/d) für die Begleitung einer Realsschülerin mit körperlichem Handicap in Stegen.
Donnerstag- und Freitagvormittag an Schultagen, Donnerstag evtl. auch nachmittags.
Ausführliches Stellenangebot:
<https://isa-mitarbeit.awo-freiburg.de/>
Wir bieten auch FSJ-Stellen für Schulassistent in Stegen und Freiburg an!



Infos/Bewerbung: 0761/45577- 82 / isa@awo-freiburg.de

Wir suchen zum Sofortkauf:
Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus, Reihenhause, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung

SÜDBAU - Telefon 07681 - 20 92 886
info@suedbau-freiburg.de

Zu vermieten: 2 Zi. DG. Whg, 54 qm, in Stegen sonnig, schöne Aussicht, Tageslichtbad, sep. WC, integrierte Küchenzeile, Abstellraum, an berufstätige Einzelperson, NR + keine HT, ab sofort oder nach Absprache beziehbar.
KM 540€ + ca. 60€ NK, 2 KM Kautionswohnen.
stegen@gmail.com

Abschließbare Garage gesucht!
Suche schnellstmöglich eine abschließbare Garage zur Miete in Stegen. Melden Sie sich gerne bei mir!
Tel.: 0176 - 57 75 33 79